

**最適合您的屋保和車保
來自值得信賴的保險經紀**

汽車+房屋保險

- 良好記錄
- 新屋
- 45 歲以上
- 兩部車或以上

均可獲折扣優惠

立刻與我聯絡

手機: 587-315-8500
電郵: whui@allstate.ca
地址: #234, 40 Country Hills Landing NW Calgary (即大戶人家對面)

汽車・房屋・人壽・旅遊

要轉給及條件限制，折扣會因地區而有所不同。此標由 Allstate Insurance Company 擁有，並授權 Allstate Insurance Company of Canada 使用。©2010 Allstate Insurance Company of Canada 版權所有。

PHO Mai Thy
正宗家鄉越南美食 Vietnamese Restaurant
6219 - Centre Street, NW Calgary Tel: 403-454-8919
營業時間 · Mon : 11am-4:30pm · Tue-Thu : 11am-9pm · Fri-Sat : 11am-10pm · Sun/Holiday : 11am-8pm

本店湯粉採用鮮製粉奉客

各式越南湯粉

越式酸湯 雖香辣蝦煲

招牌滷海

午市特惠 每日不同精選樣粉
DAILY LUNCH CHEF SPECIAL VERMICELLI WITH FREE SALAD ROLL & CAN OF POP

送 海卷壹條
送 汽水壹罐 **特價 \$9.45**

祇限星期一至五供應 (假期除外) Available Monday to Friday except Holidays

女人心・愛美麗

出軌

前陣子，茶餘飯後，人們都在談論「安心偷食」短片及傳聞的前因後果，好不熱鬧。

因為他們是娛樂圈的藝人，所以特別令人觸目。傳媒天天發佈新發現，追蹤他們及另一半的行程、心情、感覺，然後串起織索去編成一則引人入勝的報導。

其實，當中有多少是事實？多少是堆砌出來嘢衆取寵的文字？

亦有不少娛樂圈中人，發文發照評論外，提供娛樂記者們甚麼內幕消息、甚麼好朋友維護，甚麼閨蜜爆料等，令圈外的大眾

愈看愈興奮。

娛樂新聞喜愛炒作、誇張、放大一句說話、一個動作、一種反應，更喜歡追蹤、偷拍、捕獲一人的每天生活，為了搶先報導和爭取收視、讀者、網友，手法和手段可謂層出不窮。

現今世代，城市人豐衣足食，就算要愁工作、愁家庭、愁姻緣、愁學業，比較那些在戰亂國家求存的，已經是非常幸運和幸福了。

所以，人們受不住重複又重複的規律和納悶，容易地被新鮮的人和事吸引，尋找刺激和挑戰。

在男女關係的層面，到處充滿引誘，七彩繽紛。

偶一任性，把持不住一己的道德觀和責任感，不慎出了軌跌進了陷阱，愈踩愈深，不能自拔。

朋友同事圈中，不少被小三偷走丈夫的心，或妻子的心。

他們不但任性一己的軟弱，也不會理會對另一半的傷害，只想今朝有酒今朝醉。

友人E一直以為結婚五年的妻子，工作超繁忙，壓力不斷增加，時常海外工幹，每每回到家，仍要埋頭工作，沒有異樣。

E非常愛錫她，雖然聚少離多，但他總覺得該體諒她，並且給予她更多的空間，去努力發展她喜愛的工作。

所以他從沒有問過她的工作行程，也從來沒有迫她回家、迫她轉工、迫她生兒育女。

E認為，讓妻子開心和自由地闡她的事業，讓她做她想做的事情，讓她得到工作滿足和成功感，是疼愛她的最佳方法。

怎料，那晚，她約E一起回家吃飯，然後告訴E她決定分居，因為她已經愛上了公司的高層，這個他能夠幫助她爬得更高，擴展更遠更大的事業，並給予她一切她熱愛的物質要求和享受。

究竟，甚麼是一生一世？山盟海誓？一心一意？

抑或，意亂情迷？追求刺激？出軌偷食才是精彩的人生點綴？

您全家人的牙齒護理

- 兒童牙齒保健
- 牙齒美容
- 保險直接結算服務

- 牙齒矯正及隱形牙套
- 牙冠及牙橋修復
- 拔牙及根管治療
- 種牙及活動假牙

» 每位新成年病人檢查及洗牙即可獲得免費電動牙刷一部請來電諮詢活動詳情



« 七天營業



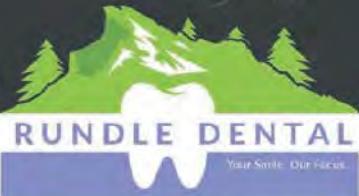
陳忠豪醫生



許明媚醫生

(587) 317-9989
RundleDental.com

📍 3B-3735 Rundlehorn
Dr NE, Calgary, AB T1Y 2K1



北京八日遊

- 天安門

迪拜凌晨直飛北京加時差，抵達已下午二時，過海關領了行李，來到大堂就見到旅行社名牌，接機的人同時接其他班機遊客，團友百佳和安妮直接返溫哥華，畫家夫婦、靚靚和富太參加五天團被安排另一個團，我們十人再加入美國來十人組成六和八天團，人齊出機場上車。入往長安大飯店大堂，三層高中庭很有氣派，房間家具陳舊，床被還算清潔，洗手間設備齊全但感覺有點髒，每天送兩瓶水，免費wifi上網但收不到訊號。去承德回來，換了另一間房，一張椅有舊血漬，另一張椅爛了，這稱得上五星級酒店？時間尚早，和自己友沿大街閒逛後，在酒店附設餐廳點了幾個小菜晚膳，出乎意料超正，炒河蝦和鵝最出色，價錢公道。旅行團早晚餐都在這餐廳，吃得最滿意。

第二天11月3日上午七時半團友在酒店大堂與導遊候機會合，出發去天安門廣場，北京難得藍天白

• 志永

雲，全因美國總統特特朗普將於2017年11月8日訪華事前環境控制。太陽能交通燈的前門東大街地鐵站，分隔開1903年重修焚毀了的箭樓，對面樓高42公尺「正陽門」，即以前皇宮的南門，車水馬龍，由這處開始，拍每張相片都避不開人群，總有人跟你一起拍照。旅遊巴停在天安門廣場前，跟着導遊在人叢中穿梭，進入天安門廣場要過隧道再經過安檢，跟團好處不用過安檢，走旁邊通道直入。闖入廣場，導遊說是政府規定要拍團體照，但那人拿着相機看到團體就停下來拍照，估計是跟導遊配合好。車上導遊半強迫要團友以150元人民幣買團體照連一本十多頁北京書，其它旅行團只要100元任由選購。之後她威逼利誘要我們參加共270元美金推薦項目，參加購物團要預了花額外錢。

1420年，明成祖遷都北京紫禁城，廣場四周都有城門，1949年中華人民共和國成立，拆了所有城門

成了「天安門廣場」。天安門廣場是世界上最大城中廣場，面積達44萬平方米，可容納100萬人集會。30分鐘自由活動時間，只能在附近遠距離拍地標建築。正陽樓不遠是上午免費入內的「毛主席紀念館」，館前人龍繞圈見首不見尾，都是來瞻仰躺在水晶棺材裡的毛澤東主席遺體。屹立在廣場的中央被圍起來長方形「人民英雄紀念碑」，正面刻著毛主席題寫「人民英雄永垂不朽」八個金大字，背面是周恩來總理題寫的碑文。紀念碑背後是只花十個月建成的「人民大會堂」，內裏可容納萬人的大禮堂、宴會廳、中央大廳、迎賓廳、金色大廳，33個省市都各有一個會議廳包括香港和台灣。東面可免費入內有48個展廳的「中國國家博物館」。廣場放



天安門

了幾個歡迎「十九大」的大花籃，一排紀念2008年奧運會的火炬柱，被圍起來五星國旗飄揚，旗下有衛兵站崗。廣場北面是天安門城樓，是明代皇城的正門叫「承天門」，遠遠望到掛在牆上的毛澤東相片，感覺和以前有點不同，原來每隔幾年畫像會拆下來，再放張新的畫像上去。導遊帶領出了長安街隧道，天安門城樓前是金水河，一排七座漢白玉石橋稱為「金水橋」，橋邊有兩對石獅子，城樓前後各有一對10多米高，刻有雲紋和盤龍圖案「華表」，近頂部橫插着一塊稱作「日月板」雲板，頂端承露盤盤上蹲立着神獸「犧」。我們購物團當然沒登上天安門城樓俯覽廣場，只穿過城樓長通道，似走進時光隧道回到明清朝代紫禁城。未完待續。



人民英雄紀念碑

「旅遊資料只供參考，更多相片請登入chewing33.blogspot.com或聯絡電郵chewing33@gmail.com」

Mister Chen's Asian Brassiere

這家位於Mission附近的亞洲風格Pub，裏面的裝修風格會讓你十分驚喜。餐廳除了提供日式美食，也有中國北方的“肉夾饃”，Steak Tartare以及各式雞尾酒。晚間還有Live Music，盡情玩樂。

地址及網址：2004 4st, S.E., <https://www.misterchensyyc.com/blog>



Le Petit Boeuf opens in Mission

這家餐廳是當地餐飲集團Team French將Suzette Bistro's Mission分店變成新的法式Steak House，法語意思是“The Little Cow.”。Team French同時也經營Cassis Bistro, The Little French Market, Vélo Café and Suzette Bistro，所以這家餐廳，食物出品相當不錯。餐廳不僅提供Beef Cheek, Bone Marrow, Ribeye and Alberta Beef Tenderloin with Foie Gras Ravioli，也有不少素食菜式。

地址及網址：2210 4 St. S.W., 403-802-0036, lepetitboeuf.com/menu.php

卡城近期多間新開業的餐廳

隨著氣溫持續上升，美好的夏季又快來了。很多朋友大概也忍不住去Hiking或者戶外BBQ了。卡城陸續有更多的新餐廳開業，一起來繼續看看還有哪幾家和家人朋友一試。

• 奇路迪雲

Finesse Desserts opens in Kingsland

這家位於Kingsland的法式餅店，裏面賣的甜點就是那種漂亮到你不捨得吃的。Canelés, éclairs, Fruit tarts, Chocolate Chip Cookies, 馬卡龍及各式蛋糕，都漂亮得美輪美奐。當然吃進去，也不會感覺只有外觀沒有內涵，味道非常法式地道。店內還有茶和咖啡供應；更有一面鑲滿花的牆及水晶吊燈，十分吸引眼球。

地址及網址：232, 7337 Macleod Tr. S.W. finessedesserts.ca



Monki Breakfast Club & Bistro opens in Inglewood
營業了6年，位於Beltline的這家店終於在Inglewood開分店了。這家新店的菜單和Beltline的一樣，食客依舊可以品嘗到the Brisket hash, the Pancake s' Mores Stack, Chocolate Fondue及Five Kinds of Eggs Benedict。店內環境舒適，比Beltline的舊店地方大了兩倍，很適合和家人或朋友聚會。

地址及網址：4, 1420 9 Ave. S.E. , monkibistro.ca





DIY 新主意



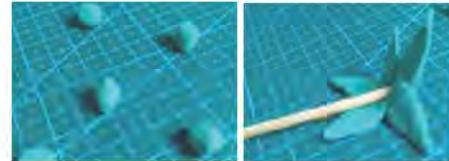
自製橡皮泥康乃馨

• 芒果布甸

母親節又快到了，不知道要買甚麼給媽媽嗎？但又想為她製造驚喜？試試這款真實度頗高又能為你省錢的橡皮泥康乃馨吧。漂亮又比足誠意，媽媽一定大愛！

所需的材料：粉紅色、淺紫色、黃色及綠色的橡皮泥
剪刀一把、小木條數條、花瓶一個

將橡皮泥搓成長條狀，然後將其切成7小段。將每一小段用手壓平，推開至圓形，用剪刀輕輕剪出花邊。之後，用手輕輕壓出花的形狀。將花朵根部捏緊實，然後用同樣的方法，將剩餘的6小段捏出花的形狀。完成後，將7朵小花的根部捏緊合成一朵美麗的康乃馨。再用綠色橡皮泥搓出5小塊做葉子。搓成水滴形，再壓扁。將五片葉子依次等距疊在一起，中心部位插入一根小木條。用綠色橡皮泥包裹起小木條，作爲花



的花莖，最後將花朵和花莖結合起來，一支黃色的康乃馨就完成了。之後再用粉紅色、淺紫色等，同理製作2-3支康乃馨，做好後，將它們插在花瓶內，一束有誠意又漂亮的康乃馨就做好啦。

招聘
出租
買賣

**地產公司
誠聘**

全職員工一名
須懂流利英語/粵語
懂普通話更佳
無需經驗
請電 友邦地產
李先生洽
403-891-3999

BC埠仔誠聘
BC南部埠仔聘請經驗港式
炒鑊、炸爐各一名
包食宿，有意者請電
403-708-6838

**名苑粵菜海鮮食府
誠聘**

洗碗，見習廚師
見習企枱及傳菜
有意者請親臨面試

或
電
**10400 Macleod Trail SE
403-630-3511**

食品加工廠 誠聘

生產線員工多名
有意者請致電
**587-894-3859
403-460-9799**
或親臨面洽
3153, 5 Ave. N.E.

揚子江誠聘
Buffet Yangtze自助餐館誠聘
全職經驗炒鑊企枱及帶位
有意請親臨或電
403-273-3337

有房出租
近東昇大廈，八樓光猛
大房出租，陽臺面向弓河
有意請電 馬先生洽
403-998-7638

專磨刀剪

專業磨利
髮廊刀剪
商用家用刀剪
不論產地、牌子
收費合理
包利、保用
有意請電 嚴先生洽
403-235-4987

急聘商場職員

本商場現招下列員工
全職或兼職均可
1.日間及夜間管理員(工作
由早上8am-24am晚上時
間內(時薪\$15-18)
2.需懂中英語，勤奮工作
能操流利廣東話優先取錄
有興趣申請者請備履歷
email to
info.dragoncity@gmail.com
李先生收

海鮮餐廳聘

中央街北Captain's Boil
海鮮餐廳聘企枱及幫廚
須懂流利英語，有意請電
403-200-8068

西北日本餐聘

Sushi Boat 聘
廚房員工一名
有意請電 Toyo冷(英語)
403-970-5445

創業或自雇良機
華埠龍成商場髮型及美容店
美髮椅分租或全店分租
有意者請電Julie洽

403-266-8006

**埠仔餐館
聘請廚房幫工**
合單身人士或夫婦，有意者請電
403-638-3321 (餐館)
403-880-6026 (手提)

電腦服務

**免費
上門診斷**
殺毒、維修、升級
安裝、優價、快捷
403-775-9877

本年度新品玩具推介

• 藍色樂園



每年都有不少新玩具上市，那2019年有甚麼有趣又好玩的新品呢？現在小編為大家介紹幾款即將推出的有趣玩具。

BARBIE TRAVEL DREAM PLANE
\$75美元，適合3歲或以上
喜歡Barbie公仔的朋友，怎能錯過這款飛機系列？裏面可以坐3位Barbie的朋友，還有行李箱和飯廳配件等。做工相當精細，帶上你的Barbie去旅行吧！
推出時間：2019年秋季



MELISSA & DOUG SLICE & STACK SANDWICH COUNTER

\$50美元，適合3歲以上

有無想過，在家可以模擬Subway製作三文治賣給你的“客人”呢？答案是，當然可以！這款玩具，裏面有56件配件，包括汽水機、芝士片、蔬菜片、麵包、刀、夾子、肉片以及番茄醬！麻煩來一份Ham夾Swiss Cheese的三文治！

推出時間：2019年秋季

BABY SHARK FINGERLINGS

\$15美元，適合5歲或以上

現在的小孩子都很喜歡Baby Shark，小編的2歲女兒經常哼唱，家裏的Baby Shark音樂公仔更是她的最愛。可想而知，這款兒童產品有多受歡迎。現在它不但有音樂公仔，還有手指玩具！將手指插進它的雙翼，就能和它互動，讓它唱歌。

推出時間：2019年10月



PICTIONARY AIR

\$20美元，8歲或以上

這款玩具最有趣之處是你可以用筆在空氣中繪畫，然後用它自帶的App拍攝，製作一張有不同圖案的相片與朋友家人分享。

推出時間：2019年秋季



CRAYOLA SPRINKLE ART SHAKER

\$20美元，適合5歲或以上

父母都希望孩子們發揮自己的創意，創造不同的繪畫作品。但同時又不想花功夫幫他們清理現場。現在，Crayola公司想出了一個解決辦法，既可以讓孩子們享受繪畫的樂趣，也為父母省掉清潔的功夫。這款產品，孩子們可以先用膠水畫出形狀，再撒上閃粉，製作出立體圖案。閃粉會留在畫板上，一個小機關就能收集散亂的閃粉，乾淨又好玩！

推出時間：2019年夏季



MY ROBOTIC PET TUMBLING HEDGEHOG

\$40美元，適合7歲或以上

這款玩具適合喜歡玩機器人的大孩子。最有趣的地方是，這款機器人可以自己動手砌。當中包含的170件配件，都需要組合起來。裏面還配有聲音的感應器。一旦組合好以後，你可以讓它發出不同的聲音，它也可以做翻身，轉圈等等多個動作，搞怪又有Fun。

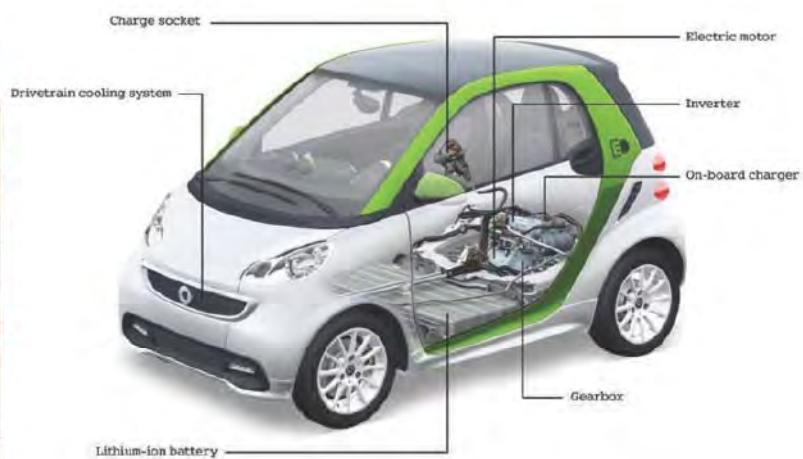
推出時間：2019年夏季



就在Smart於美加兩地停止銷售汽油版車款的短短兩年後，其母公司Daimler早前證實，今年的Smart車款上市後，他們將正式停止於美加地區推出新品，並專注於中國地區Smart車款的相關計畫。然而美加車主們往後仍可透過Smart或Mercedes-Benz授權經銷商，繼續享有售後服務。

Fortwo於北美的生產預計將在6月份結束，但Smart品牌仍會於其它地區繼續發展。據Daimler之前達成的協議，該公司將會與中國吉利汽車合作於中國販售純電動Smart車款，同時會於當地建立新工廠進行汽車生產。若進展順利，銷售預計在2020年就會正式展開。雖然這些新車款不會於美加登場，但Fortwo似乎會投入Daimler近來重新命名的Share Now共乘服務，繼續出現於該地人們的視線當中。

儘管Smart因其獨特的外型與尺寸而廣為人知，但它在美國市場的表現始終未見起色。該品牌自1998年登場後，直至2004年才於加拿大首次推出車款，並要到了2008年才正式進軍北美市場。如今行車距離更遠、座位更多、價格更有競爭力的電動車紛紛出籠，Smart若尋求翻身的確是越發渺茫。



合歡花的花語

象征永遠恩愛、兩兩相對

動人的愛情傳說：

江滔波濤，千年萬載，合歡繁衍，幾多春秋。韋莊的詩謳歌了舜為民衆勞碌奔波的精神，贊頌了娥皇、女英二妃純潔的愛情，也濃縮了一個動人的傳說。

相傳虞舜南巡倉梧而死，其妃娥皇、女英遍尋湘江，終未尋見。一妃終日慟哭，淚盡滴血，血盡而死，遂為其神。後來，人們發現她們的精靈與虞舜的精靈“合二為一”，變成了合歡樹。合歡樹葉，晝開夜合，相親相愛。自此，人們常以合歡表示忠貞不渝的愛情。

合歡花別名的淒美傳說：

古時候，合歡花叫做苦情花，也並不開花。苦情開花變合歡，要從一位秀才說起。秀才寒窗苦讀十年，準備進京考前功名。臨行時，妻子粉扇指著窗前的苦情樹對他說：“夫君此去，必能高中，隻是京城亂花迷眼，切莫忘了回家的路！”秀才應諾而去。卻從此杳無音信。粉扇在家盼了又盼，等了又等，青絲變白發，也沒有等回夫君的身影。在生命的盡頭即將到了的時候，粉扇拖著病弱的身體，掙扎著來到那株印證她和丈夫誓言的苦情樹前，用生命發下重誓：“如果夫君變心，從今往後，讓這苦情開花，夫為葉，我為花，不老，葉不落，一生同心，世世合歡！”說罷，氣絕身亡。也就把苦情樹改名為合歡樹了。

▼ 合歡花有較好的強身、鎮靜、安神、美容的作用，是治療神經衰弱、解酒等功效。

九唔搭八

· 唔司

「阿聲送殯——唔聽你支死人笛」。的字面意思是聲子送殯，不聽（其實是聽不見）為死者奏的哀樂。深層意義是不理睬別人的意見或說法。這個歇後語的文字掌故是廣府俚語“唔聽笛”。“唔聽笛”或“唔聽佢支笛”比喻不願言聽計從，含貶義。

先說說“死人笛”。追悼儀式的“送殯”只是舊時的民間白事中一個程序。以前做白事有以下程序：停屍、報喪、吊唁、入殮、出殯、下葬，儀式相當煩瑣。舊時蔽邑富戶或小康人家的送葬隊伍有三部分：孝子手捧遺像率領送葬親友走在前面；中間是八音隊，蔽邑自民年起多用西樂隊，以打擊

樂和吹奏樂為主，笛子當是銀笛；後邊是四至八個挑夫（最排場的喪家偶有雇64個挑夫的）抬著棺材。

這個歇後語中“死人”有相關意義：一方面它實指死者；另一方面在粵語應用中它虛指某個事物同時有加強語氣的作用，例如廣府人罵人多管閒事讓人不要圍觀，會說：“睇乜嘢睇，睇你個死人頭！”這裡“睇你個死人頭”是“睇你個頭”的強化。因此，“唔聽佢支死人笛”是“唔聽佢支笛”的強化，深層意義是堅決不聽他那一套。

在《三國演義》中彌衡擊鼓罵曹的情景後來編成折子戲，唱詞自然痛快淋漓。但《後漢書·彌衡傳》記述此公的言詞卻頗不文，他直呼曹操是“死佬”，厲聲質問曹“講乜嘢”（原句：“死公，雲等道？”）可見“死”在東漢已是帶有詈罵色彩的形容詞，義猶該死；且至今如是，例如粵語“死肥佬”、“死姣婆”等。

【廣東歇語】

「亞聲送殯，唔聽你支死人笛」



Raymond Lau

劉俊文
(英、粵及國語)手提：403-830-6728
raymondla404@gmail.com

202 - 5403 Crowchild Trail NW

公司：403-547-4102 傳真：403-592-7040

網址：www.raymondla.net

外賣連鎖店 出讓

著名唐餐外賣連鎖店出讓，位於西南區，近市中心，附近柏文林立，生意穩定。最宜夫妻檔經營，自己做老闆，生財工具齊全，車位充足，歡迎查詢。

Cliff Bungalow 兩睡房柏文招租

兩睡房，一全廁，838平方呎，特大主人房，室內洗衣房及儲物室，地下停車位，鄰近17Ave購物街，水及暖氣，可隨時入伙。**LEASED**

執業廿載、獲獎無數
經驗豐富、專業服務、忠誠快捷



西北 Noland Hill 獨立屋

西北搶手年輕社區，樓上三房，主人套房，共兩浴廁。主層開揚光猛，花崗岩廚櫃檯面，不鏽鋼廚具，土庫完成，另備特大睡房、娛樂室及浴廁。屋後雙車房。 **\$469,000 \$449,900**



西北 Arbour Lake 獨立屋

複式四層獨立屋，W/O土庫，客廳十二呎高樓底，共六睡房，三全廁，特大主人套房，前進雙車房，後園另有工作房，可改建成出租單位或車房。 **\$589,900**

「論盡」樂壇
劉間樂人
raytheguitarist.blogspot.ca

何不瀟灑走一回(2)



葉蒨文從小在加拿大卑詩省的Victoria長大，只會說和聽中文，但不會讀。陳秀男說，「莎莉」在錄音室唱歌前，製作人才將歌詞一個字一個字唸給她聽，她則用英文拼音記低，在外國長大的葉蒨文對歌詞裡所寫的江湖情懷並不是很有體會，勉為其難地唱了這首歌，沒想到卻成為她的經典代表作之一。《瀟灑走一回》之所以成功，原因是這首歌隨著《京城四少》的播出，而劇集受到歡迎，連帶主題曲也紅遍大街小巷。作曲人陳秀男分析這首歌無論在曲、詞、編曲、演唱都到位，因此獲獎無數，曾獲得第四屆台灣金曲獎的「最佳年度歌曲獎」及最佳作曲人獎，同時也獲得1992年金鼎獎的作曲及歌詞雙料獎的肯定。加上葉蒨文脆亮的音色去演繹這首歌，除了她之外，我只想到「巨肺」甄妮才可以駕馭這首充滿俠客情懷的歌。

葉蒨文在香港樂壇有一定的地位，她的唱功是很出色的，而且歌路不窄，另外葉蒨文給人感覺是灑脫大方的性格，融入了歌曲之後，讓人聽起來很舒服，很容易引起共鳴。

葉蒨文做人也是很灑脫，當年在台灣與費翔拍拖，但費母並不喜歡她，「莎莉」就乾脆跑到香港，以一個未夠二十歲，又不懂廣東話的少女，就這樣遠走他鄉，可見她是一個果斷勇敢的人。還記得1993年在金曲頒獎典

禮中，葉蒨文不理會輿論，在手握獎盃時公然向「阿Lam」林子祥示愛，並向著現場觀眾說：「大家都傳言我們拍拖……不管怎麼樣，我都是那樣愛你」。林子祥亦沒有令她失望，立刻上台與「莎莉」合唱了《選擇》。葉蒨文當時報章雜誌亦有大幅報道，開始走下坡，轉趨低調，逐漸淡出樂壇。她知道愛的宣言會帶來什麼樣的後果，可見為愛是會不惜一切的。



雖然已活壇的不由的葉蒨文太樂於她卻經躍，但曲少，1984年《晚風》喜歡她的有時葉經《零時》、《甜言蜜語》、《乾一杯》、《黎明不要來》、《祝福》、《焚心以火》、《諾言》、《秋去秋來》、《信自己》（與杜德偉合唱）、《談情說愛》（與鄭秀文合唱）、《情人知己》，當然還有和林子祥的定情歌《選擇》，首首都是經典，令人百聽不厭。

《瀟灑走一回》是1991年台灣華視古裝連續劇《京城四少》的主題曲，當時的葉蒨文雖然在香港已經走紅，但很久沒有在台灣推出國語專輯，她最廣為人知的一首國語作品，是她初出道時由民歌音樂家李泰祥指導下灌錄的《一根火柴》。而《瀟灑走一回》的作曲人陳秀男說，若果主題曲由新人主唱，製作單位必定會有意見，幸好《京城四少》的導演是來自香港的賴水清，知道「莎莉」在香港有一定的知名度，故此十分贊成由她唱主題曲。

* 歡迎登入 raytheguitarist.blogspot.ca 與專欄作家進行交流 *

準備好 喬遷新居？

我們的靈活房屋貸款選擇和個人服務
將令您的房屋貸款體驗
更感舒適週到！



► 歡迎向我查詢詳情



吳沛中 Percy Ng
經理，流動房屋貸款專員
T: 403-681-1448
percy.ng@td.com



信誠留學 移民投資顧問

- ♦ 各省投資移民
(最低投資額十萬加元)
- ♦ 留學生移民、亞省省提名
- ♦ 快速通道移民EE
- ♦ 免費辦理加拿大中小學及College錄取
- ♦ 處理各類簽證疑難雜症

電話 : 403-889-5575

電郵 : myvisavisa@gmail.com
地址 : Suite 700, 1816 Crowchild
Tr. NW Calgary (Banff Trail C-Train站)
來訪請預約



總顧問簡介 :

Melanie Wen，溫曼琴女士是加拿大持牌移民顧問，有多年移民留學顧問經驗。

溫女士目前是移民顧問監管委員會ICCRC理事。

擁有亞省公證人資格。

關於C-97法案問答

作者介紹 : **Melanie Wen**，溫曼琴女士是加拿大移民顧問監管委員會ICCRC理事。持有暨南大學計算機工程學士學位以及卡加利大學商學學士學位。溫女士有多年留學移民諮詢經驗。專註於加拿大留學申請、留學生移民申請及企業家移民。

myvisavisa@gmail.com



The College of Immigration Consultant Act允許ICCRC向CICC的過渡。這個過渡的第一步是該法案得到Royal Assent。此後，ICCRC可以向移民部長申請過渡為CICC。取決於移民部長設定的過渡時間這個過渡從現在開始算可能需要一年以上。關於這項過渡大家比較關心的也許是目前作為RCIC您的執照會有什麼影響。我收集了一些問題希望給大家解答：

1. 作為一名在讀的學生這個法案對我考取移民顧問執照有什麼影響？

如果你是在CICC正式成立之前考執照考試，一切按照目前的標準進行。

2. 作為一名移民顧問這個轉變對我的執照有什麼影響？

ICCRC正積極的與IRCC協商一個平穩過渡。您仍然可以正常的執行移民顧問工作，等新機構成立以後，您將會獲頒發新的證書。

3. 新的機構跟現在有什麼不同？

新的移民顧問管理機構將不再受CNCA管，而是有自己的法案 (Federal Statute)。這允許管理機構對加拿大境內的非法顧問向法庭申請禁止令。對於不遵守行業準則的顧問，新的機構將有權利進行採證。新的機構將成立一個賠償基金，給受到移民顧問非法行為所影響的客人。

4. 這項改變對我日常的顧問工作有什麼影響？

基本沒有影響，新的行業準則、持續教育標準等將會在不久的將來公佈。ICCRC在過去的兩年裡在對CIMM提出的建議做了很多的工作，其中包括提升行業入行標準，從而提升顧問的專業水平；對需要在IRB代理客人的顧問將有更多的執照要求以及持續教育要求。

5. 這個Federal Statute對我的客人有什麼影響？

這個Federal Statute將為移民的客戶帶來更多的保障，如果客戶權益受到顧問非法的侵害，客戶可以向顧問管理機構申請賠償。但是如果客戶選擇非法顧問，客戶權益受到非法侵害只能走法律途徑。

6. 這項法案對於海外的非法顧問有什麼監管能力嗎？

因為這是加拿大的法律所以只對加拿大境內的非法客戶有管制能力。但是對於海外的非法顧問，IRCC會成立海外宣傳機構來宣傳使用非法顧問的危害性。目前IRCC網站上有鏈接到ICCRC的顧問註冊列表。客戶可以通過該列表找到合法的移民顧問和移民律師。

7. CICC的funding來自哪裡？

CICC的funding和ICCRC一樣完全來源於會員費。聯邦政府的財政預算撥了五千一百九十萬用於遏制非法顧問行為。該預算將撥給執法機關。

8. 如果ICCRC不平穩過渡成為CICC對我有什麼影響？

如果該法案通過Royal Assent，如果ICCRC不申請平穩過渡，或不成功的為CICC，CICC仍然會成為新的監管機構。該監管機構會由移民部長指定的理事會組成，當這個理事會指定了Bylaw以後，個別RCIC理事會由選舉產生。新的CICC將一切從零開始，初始資金也許會由會員承擔。

西北 Panorama Hills

內街，2006年建，2505呎。9呎樓底，主層書房。無敵太陽房Sunroom！二樓三睡房



+Bonus Room (已有
門、衣櫃、作四睡
房)。隔音及頂級
裝修。不可錯過！

\$583,800



I.C.I.Certificate 商業地產經紀文憑
CPM 美加特許物業管理學會院士
FRI 加拿大地產學會院士
ACCI 加拿大分契物業學會院士
Certified Condominium Specialist 認證共管單位專家
Certified Negotiation Expert 認證談判專家
Realtor® Green 專業「節能房屋」經紀
ACIS 英國特許公司秘書
AFA 英國財務會計師
F.Inst.LEx. 英國法律行政員
Director's Platinum Award 董事白金大獎
卡城地產局百萬經紀會員

李華生 Eddie Li

手機：403-667-3388

電郵：eddieli@cirrealty.ca

誠徵：業主託售



(國、粵、客家、英語)

本人具 CPM®, FRI, ACCI, CCS 專業及物業管理經驗，絕對是投資客戶資產。任用 Realtor® Green 是保障買家建新房、買樓花的最佳選擇。

西北 Carrington 區 Walkout



開放星：5月11日(周六) 3-5pm
114 Carringvue Drive NW

前示範屋，頂級裝修。中央冷氣，建築商及新屋保證。2116 呎，二樓三睡房+Bonus Room。

\$603,900 \$569,999

東北 Pineridge Bi-level

1975年建，坐西北，1171呎Bi-level，後進雙車庫。主層

門戶、木板翻新，三睡房，一層半浴。可分門出入，土庫有大廳，廚房，一睡房一書房（可改作睡房），全浴廁。

\$349,999



Beltline Condo



西南817-15 Ave Montana, 656呎，一房一書房。朝南有景。保養好，頂級裝修。土庫單位及儲物間。七天看更，氣派大堂。大廳健身室，會議廳，中央空調...。管理月費\$394.25。

\$316,900 急讓 \$306,900

中央北獨立屋

超值

全新獨立1579呎兩層屋。三睡房，兩個半全浴廁，前進雙車庫。\$435,000起。加合法土庫第二套間 Secondary Suite 分門出入作出租：\$485,000起。

**Discovery Pointe
(1121 - 6 Ave SW) 車位 \$30,000**

**Mt. Royal 柏文
900呎，兩睡房兩浴廁，室內車位，管理費\$428.12。**

西北 MacEwan

開放星：5月11日(周六) 12-2pm 96 MacEwan Meadow Way

內街，有景，1986年建，1905呎。坐東假四層。全屋五睡房，三全浴廁。全屋更換項目有：玻璃窗、屋頂、暖氣爐、熱水爐、木地板、地磚、不銹鋼電器、Quartz檯面....等。QE中學校網。不可錯過！**\$409,999**



西北 Kincora

2008年建，坐南，1918呎。獨立兩層屋。9呎樓底，不銹鋼電器。二樓三睡房，Bonus Room，全屋兩個半浴廁。現成租客（合約至五月底）可承接，租金\$1,550。較市府估值低\$17,500！**\$438,000**



聯邦大選秋季將至，自由黨3月18日的財政預選案，已很著跡發功：對國民派糖拉票，以爭取連任。總結有：(一) 平衡預算無期；(二)購買電動車補貼；(三)學生貸款優惠（浮息利率降2%，延長畢業後半年才計息）；(四)低收入工作長者福利（調高收入至五千元，仍不影響GIS）；(五)幫助創業人士：首次買家獲（限量）免息補貼；(六)派糖爭選票：未來五年228億政府新開支，包括房屋、醫藥、教育培訓、老人福利、原住民關係修補...等。今周更宣佈：7月20日起增派兒童福利Child Benefit。手法與亞省省選前NDP雷同。一句話：由沒有量入為出概念的「理想主義」者當家，真沒想過國家會財政破產？失業率高，百物騰貴，誰能安居樂業？是否本末倒置了？

土豆近期的「蝦碌」，將日本兩次稱作中國，世界各大國領導人，必覺丟架！水災現場做Show的招牌笑臉，更添災民反感。

也真難為他，黨內無人，全靠他老爸遺留下來的光環而坐上最高領導人之位。近期數省省選，UCP都大勝。劍指聯邦大選一拼。近日，民調自由黨已漸落後UCP，有人質

銀行叫救命

疑是否應現在換馬，以保自由黨江山？讀者別錯過未來數月精彩的花生Show。

自油價2015年急挫，亞省石油業流失的工作崗位至今，是驚人數字。不同行內公司或破產、撤離亞省。市中心商廈空置率高企20%—25%，最直接影響Plus 15食物廣場的經營者。為省錢，不少上班族都飲公司咖啡，而不光顧Food Court。

2018推出對傳統按揭的「壓力測試」，可說除打殘溫哥華地產，亞省房市更是雪上加霜！

銀行界不斷在遊說政府放寬亞省該要求救市。期望聯邦大選，自由黨被UCP取代，重掌江山的UCP親身領會亞省的苦楚及油管可為聯邦（由Equalization payment而將資源分配全國其他省份）的貢獻？

近日，CIBC及TD感於房貸額生意劇減（受益者為不受「壓力測試」條例所限的其他高息財務機構），再舊話重提，希望新任亞省UCP省長能為銀行業出頭！

只要看看部份銀行的推廣，便知生意難做，情況嚴峻：

(1)高息吸引存款：「新」存款，100萬元以內，可享受一倍獎金利率，而獲付3%存款利息。

(2)轉移（即“轉按”）新房貸，五年期，利率低於3%：並可獲高達\$2,000輔助以支付律師及估價費的轉按開銷。

加國商營機構對消費者的價格歧視，由來已久。電訊公司最明顯：近年才被限制濫收長途電話或上網費，而被立法設上限。另外，電訊公司為吸引新客戶，拋出超低價（或免費首6—12個月），現有（舊）用戶卻永不會獲通知該等優惠。

為保或擴張市場，提供一條龍服務，電訊公司已默默的擴展以下具競爭力的服務：

(A)電腦網上24小時支援：月費\$15，並可獲免費三部PC使用的“N”防毒軟件。

(B)防盜系統：月費\$40。包括兩把電子鎖，室內感應器，手機網上監察及控制燈開關...等。

說明一件事：任何一商業機構，都在搶「市場佔有率」：全是數目字遊戲，集腋成裘。可說是對股東的負責行為！

林向華
Angora Lam, M.Sc., B.Sc.
(403)478-2121
Email : angoram@gmail.com
精通國, 粵, 英語



誰是那敬畏耶和華的人？耶和華必指示他應選擇的道路。他必安享福樂，他的後裔要承受地土。

致各業主或準業主

Kingsland Realty 是一間已成立十三年的專業物業管理公司。為非加拿大長期居民、業主、居於外埠業主、想免除煩惱而有租金收入的業主提供一站式全面性服務。本公司經驗豐富，與任何有關樓房行業（如水電工程、冷暖氣、建築商、律師、樓房按揭專家等）。皆有直接聯繫，可為各業主全天候提供服務。本公司保證收費特廉。

埠仔獨立屋出租

Cochrane, 1,900呎獨立屋，三睡房，兩個半浴廁。大量加料裝修。花崗岩櫃面，實木地板，高天花，雙車房，進商場，4月15日交吉。

月租 : \$1,700

市中心柏文出租

兩睡房，兩浴廁，花崗岩廚櫃檯面，壓木地板，市景，可步行至輕鐵站，6月1日交吉。

月租 : \$1,750

GRAND 盛世地產
REALTY & MANAGEMENT LTD.

樊婉珊 Stephanie Fan 地產經紀代理
電郵: stephfans37@gmail.com
403-667-7006

服務卡城多年，精通國、粵、英語
忠誠為中港台朋友買賣新舊房屋
用心盡責，價錢合理，定當滿意

新上市 西北 Dalhousie 柏文

Fortress高層16樓單位，792呎，兩房一浴廁，遠眺無限山景，連露天車位、泳池及健身室，交通及購物方便，現有租客至明年三月底。
投資佳品 \$185,000

全新上市 東南 Erinwood

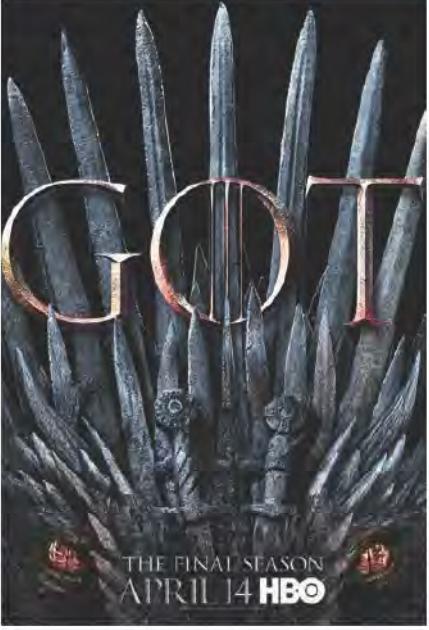
SOLD
獨立兩層，樓上三房，共一個半浴廁，連完成土庫共1419呎實地面積。光猛多窗，新廚房、廚櫃及門，上下全新裝修，業主割價求售。
\$289,000

東南 Inglewood 全新柏文
石屎建築，625呎，一睡房柏文，9呎高天花，石英石廚櫃檯面，交通方便，近各類消費點。有現成租客至本年10月底，投資極品。
\$328,000

新上市 西北 Dalhousie 柏文
Fortress兩睡房，807呎，一浴廁，較新廚具，連地下停車位，大廈內備泳池及健身室，可步行至購物商場、食肆及輕鐵站。
超值價出售 \$155,000

西北 Sandstone 城市屋出租
單邊單位，三房一個半浴廁，近期新裝修，新地毯及牆紙，近三號巴士總站。月租\$1,700，4月1日交吉，2月1日起可供參觀。
<https://www.rentfaster.ca/ca/bc/calgary/rentals/sandstone-townhouse/cozy-renovated-3-bdrm-1-5-bath-290778>

熱播劇集
影視look 1 look
·大嘴



GOT
THE FINAL SEASON
APRIL 14 HBO

回歸到人物鬥爭的《權力的遊戲》

用2集來準備與夜王的大戰，再用1集來展開最黑暗的世紀之戰，相信很多觀眾都看得熱血沸騰，也為戲中多位角色的犧牲感到可惜。別以為近幾季度

《權力的遊戲》重點都放在了場景爆破和特技效果上面，其實，人物的互鬥才是該劇一直的看點。將各種大小人物的醜惡、善良和貪婪都放在一起的這部劇集，吸引觀眾的也是它絲絲入扣的故事情節和突如其來的高潮片斷。比如第一季老父親Ned Stark莫名其妙地被斬首、第三季Robb Stark及他的軍隊被一舉殲滅等。

到了終季的第四集，故事由Winterfell的慶功宴展開。看似歡天喜地的酒會，其實背後卻是風起雲湧。雖然大家對Daenerys稱臣，但北部人民心底還是推崇和敬重John Snow。尤其當Daenerys知道自己的侄子才是真正的王位繼承人後，她和Snow的關係也發生微妙的變化。她不再像以往那樣相信Snow，甚至對他開始有所提防，但她内心卻十分矛盾，不知道自己到底要放棄王位爭奪權還是要全心全意去愛這個男人。而當Tyrion Lannister得知Snow的身份後，他也開始對女王的忠誠搖擺不定。Daenerys在經歷了多次大戰後，也由當時只想為民

請命，解救百姓的少女變成了權力鬥爭中的另一個Cersei。儘管她也不完全像Cersei一樣泯滅人性，但她内心只想所有為她俯首稱臣，而忽略了要解放大眾的本意。Sansa心中的不服，讓她不得已要急於做點成就來讓Sansa信服自己，於是倉促舉兵南下攻打Cersei。完全沒有勝算的仗怎能打下去？於是犧牲了自己的左右手和真龍。心中充滿怒火的Daenerys當然不會輕易放過Cersei，但Cersei手中的王金兵團實力也不容質疑。僅剩下一條真龍和少量的兵力，即使Snow南下支援，想必將來也是一場惡戰。但Cersei的冷酷無情早已讓她失掉民心，連唯一的最愛Jamie也離自己而去。兩邊陣營都人心惶惶，到底誰才能坐上最終的鐵王座？大家不妨拭目以待最後兩集的發展。





Laurence Cheung

張一新 百萬經紀會員

(403)870-9488

email: lcheung@cirrealty.ca

www.bestbuycalgaryhomes.com



電話 (403)284-1500

Wince Chau-Mah

總裁銷售大獎 馬周偉仙

(403)630-2280

email: Wincecm@gmail.com

LEADING REAL ESTATE COMPANIES OF THE WORLD



次次得啖笑 | FUNNY JOKES

玉米相愛

有一對玉米相愛了…

於是它們決定結婚…

結婚那天…

一個玉米找不到另一個玉米

了。這個玉米就問身旁的爆米

花：你看到我們家玉米了嗎？

爆米花：親愛的，人家穿婚紗了嘛……



特大雙車房獨立屋

新靚裝修2層3房土庫完成，巨型雙車房，步行到公園及兒童遊樂場及托兒所。 \$354,500

代客招租

巨型2房2廁，全新市中心河景高級柏文，水電冷氣全包，送家私有免租期。月租 \$2,675

市中心 Eau Claire Estates 豪華柏文

(500 Eau Claire Avenue SW)

15550尺 單戶式豪華柏文，兩睡房兩全廁，特大廚房，雙露台，觀景，連一暖氣車位，大廈備室內泳池熱水池、派對聚會廳及燒烤場等，管理費已包雜費連冷氣及基本有線電視，五星級酒店環境與服務。 超值價 \$399,000 \$389,900

西北 Briar Hill

四睡房，兩全廁，工作室及運動室，屋後雙車房，步行數分鐘可達大商場，理工學院及輕鐵。 \$780,000 \$749,900

西北 Thorncliffe 獨立靚屋

1000尺 ~~待售~~，全屋大裝修，共四房，兩個半浴廁，只售 \$499,900

西北 Rocky Ridge

獨立兩層，五睡房，四個半浴廁，w/o土庫，特大雙車房，有山景，可步行至輕鐵站。 只售 \$649,900

西南近市中心 Mission

獨立平房，38x130' DC地段，特大主人套房，翻新實木地板，全新廚具，土庫完成，另備新浴廁，連屋單車房，屋後另備工作室，可步行至食肆及公車。 \$849,000 \$799,900

即將上市

Edgemont前Cardel兩層式示範屋，大量加料裝修，土庫完成，雙車房。 \$699,900

當年今日 5月09日

•葉常青

「去年今日此門中，人面桃花相映紅。
人面不知何處去，桃花依舊笑春風。」



A. 1901年5月9日，是自1803年以來華爾街證券日

跌價最猛烈的一天，也是20世紀第一次股市暴跌。人們都注視著北太平洋鐵路公司股票非凡的上升趨勢。

B. 1911年5月9日，清政府宣佈鐵路國有，盛宣懷接受四國貸款。原因是當時中國鐵路的商辦潮流，顯然有列強在華利益，各國一再對清政府施加壓力，指其“縱容百姓，專與外國人為難”。清廷此舉，使湖北、湖南、四川、廣東等地局勢更加動盪不安，紳民開始直批清廷賣國。

C. 1919年5月9日，北京大學校長蔡元培不堪壓力，離京出走。事出有因，當時於5月4日被捕的32名學生，全部釋放，教育界瞬成為攻擊對象。學生得知消息後，要求“萬勿允準辭職”，“以維學務而平與情”。推舉李大釗、馬敘倫、馬寅初等8人為代表赴教育部，要求政府挽留蔡元培。

D. 1945年5月9日，歷史翻開嶄新的一頁：曾經給人類帶來深重災難的納粹德國，被迫簽署了無條件投降書；由希特拉建立起來的法西斯“第三帝國”，在人民勝利的歡呼聲中徹底崩潰。1933年希特拉在德國奪權，建立法西斯獨裁制度，瘋狂擴

軍備戰。1939年9月1日，德國入侵波蘭，世界大戰全面爆發。9月3日，英法對德宣戰。

E. 1983年5月9日，美國當地媒體報導，愛滋病患者的人數每年快速上升。據估計，當時全世界約500萬人成為愛滋病病毒感染者。儘管非洲被認為是最高發病地區，但美國患愛滋病的人數最多。在80年代，舊金山死於愛滋病的人數是該市在兩次世界大戰、朝鮮戰爭及越南戰爭中所有死亡人數的3倍。



■ 美國一城市死於艾滋病的綫描圖



■ 清朝官員盛宣懷



■ 北大學生被釋放

盤古開天辟地

在很久很久以前，天和地是連在一起的，宇宙混沌未開，漆黑一團，好像一個大雞蛋。人類的老祖宗盤古，就是在這黑暗混沌中悄悄地孕育著。盤古在大雞蛋中孕育著、成長著、呼呼地睡著覺，一直經過了一萬八千年。

有一天，盤古忽然醒來睜開了眼睛，四周黑暗一片，什麼也看不見，他感到非常奇怪。黑暗使他悶得發慌，接著又是萬分地煩惱，他實在忍不住了，向旁邊一抓，竟抓到了一把大斧子。於是，他拼盡全力，狠狠地向前劈去，隨著山崩地裂般的一聲巨響，那個曾孕育了他的混沌的大雞蛋被他劈開了。

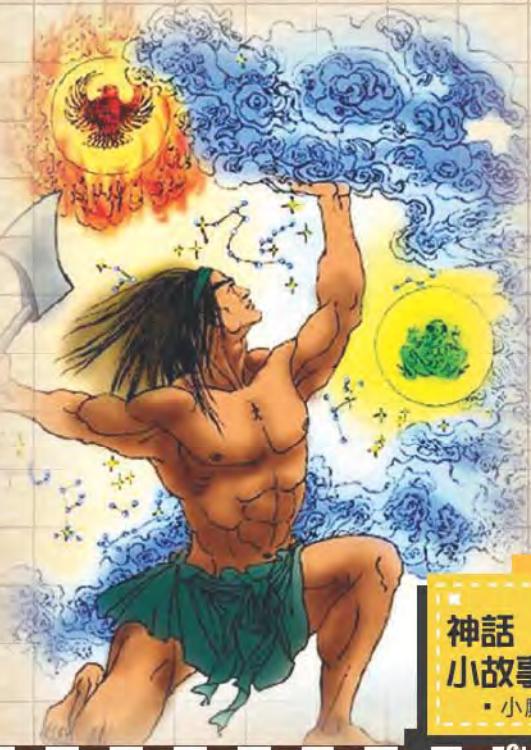
這個大雞蛋中那些輕而清的東西，緩緩地向上升去，慢慢地變成了天；另外那些重而濁的東西，漸漸地沉下來，一點點地變成了地。天和地分開以後，盤古怕它們還要合攏，就頭頂天，腳踏地，站在天地的當中。每天，天升高一丈，地加厚一丈，而盤古的身子也隨之增長。這樣又過了一萬八千年，天升得極高了，地變得極厚了，盤古的身子也隨之長得極為高大。

那麼盤古到底長了多高呢？據說高達九

萬里。盤古成了巍峨的巨大人。他就像一根無比高大的擎天柱，撐在天和地的中間，不讓它們再重新合攏在一起，回到那混鈔黑暗中去。

他孤獨地站在那裡，一年又一年，彷彿遺忘了時間，就這樣，又不知過了多少年。到後來，天和地已經被固定住了，但盤古已經累得精疲力竭了，終於有一天，他轟的一聲，倒在地上死去了。盤古在臨死的時候，周身發生了巨大的變化：他口中呼出的一團團的氣，變成了浮游的風和雲；他發出的最後聲音，變成了滾過天空的隆雷聲；他的左眼睛變成了太陽；右眼睛變成了月亮；他的手足和身軀變成了大地的四極和五方的名山；他的血液變成了江河；他的筋脈變成了道路；他的肌肉變成了田地；他的頭髮和鬍鬚變成了天上的星星；他的皮膚和汗毛變成了花草樹木；他的牙齒、骨頭、骨髓則變成了蘊藏在大地下的閃光的金屬、堅硬的石頭、美麗的珍珠和溫潤的玉石。就連他身上的汗水也變成了無盡的雨露和甘霖。

總之，盤古開天辟地後，在他死的時候也沒有忘記把自己的全部留給他開創出的天和地，他用自己整個的身體來使這新誕生的世界變得更加豐富和美麗。



神話
小故事
· 小廸



EDDIE CHUI
INSURANCE AGENCY

建邦保險



Alice Wan

溫小麗

資深保險代理 Senior Broker

新加盟

本人服務華人社區廿載，以誠懇態度，友善服務為宗旨，望舊雨新知繼續支持，請來電聯絡查詢。”

紮根華人社區30年，提供保險代理業務

Suite 101, 2003-14 St. NW Calgary AB T2M 3N4

403.288.3388(O)

403.651.1898(C)

ec@eddiechui.com

www.eddiechui.com

Fax: 403.288.3387



李鄭律師行

LEE & KONG

LAW FIRM

鄭說道律師

專辦：刑事，民事訴訟，
房屋、地產買賣
公司註冊，生意承讓，
商務法例
離婚，遺囑、遺產辦理

以英、粵語為各界服務

地址：#330-1324 - 17 Ave SW
Calgary AB T2T 5S8

電話：(403)233-9432 傳真：(403)237-9614

A black and white portrait of a middle-aged man with dark hair, wearing a suit jacket and a light-colored shirt. He is looking directly at the camera with a neutral expression.

Ming Wang
汪 明

手提 : (403) 874-5688

精通國、粵、英語

Email: mingwang@shaw.ca

西北 Panorama Hills

兩層式城市屋，1100呎，樓上三睡房，主層客飯廳及廚房。土庫未裝修，前進單車房。
\$330,000 \$300,000

中央街近64大道獨立平房，三房兩廳主層或分房出租。每房月租\$400，包家俬及水電煤。

東北Country Hills Village

1335呎，兩層式城市屋，主層客廳備壁爐，光猛廚房，飯廳直出向南陽台，樓上三房主人套房，W/O土庫，前進閣車房。 \$295,000

S.W. Southwood 牛意

700多呎，新裝修理髮店，4座椅，一
按摩房。 廉讓 \$20,000

西北 Highland Park
已分契孖屋一對，RC-2 地
段，每邊約 850 呎。每邊上
下共四睡房，各兩廁兩全
廁。分門出入，地大，兩
邊合共約一萬呎。

投資筍盤 \$566.800

東北Falconridge 犬屋一對

孖屋一對 已經分契！兩邊全新屋頂！

約1005呎3+2房Bungalow，兩個半浴廁、兩廚房、新地板、新地氈、新油漆，步行學校及社區中心，近巴士及商場。現有租客，月租\$1,600，自付水電煤。

只售 \$249.900

東北 Coventry Hills 房屋出租

放SW STANLEY PARK
獨立兩房Bungalow,
步行chinook mall,
c-train 站及7分鐘到達
市中心！立即可入住！

\$319,800

**屋一對
臺全新屋頂！**
**2+2房 BI-LEVEL，兩
木板及磚地，土庫大
裝修，全新兩浴室，
商場，步行至學校及
心，現有租客月租
租客自付水電暖。
只售\$229,900**

真正要走的人，是不會說再見的

文獻

鹿哥說，其實這句話不對。緣分這東西，很奇怪，你珍惜，它就有；你不珍惜，最後敗給的，就是沒有。大多數人的緣分，都是天注定的，是註定要在一起的，所以，他才會走得很快，一刻腿會麻，讓你追不上了。

年輕時，你把愛情當生命，後來遠，你沒死，愛情替你抵了一命。以為永遠不會死的那人，第一個敵開以爲永生的那人，只是下樓買一包鹽；以為永遠也會留的他，直到門關上，也沒有想到那包鹽。但心中的傷口卻像是撒了鹽。生活裡所有的陰差陽錯，都是命中注定。

過說真遍張們說只，哥笑我問，那編幅畫面鹿哥給我講起他們重逢的後來，過的的旗也拿出手攢着我說，你不怕當大婚，笑着說，你這一輩子非說，分但近裡了過第一不，前，心走錯了大鬧騰，把你打在牆上，你這一次肥說架說口們都分我求過第二不，前，心走錯了大鬧騰，把你打在牆上，你這一生一世。不，最有天的指盒是次婚嗎？鹿哥給我講起他們重逢的後來，娶平就象天的指盒，至終沒有，我知道，這是你這輩子的，反○○大我勇氣，他說

Shaw) BlueSky TV 912 台
登記熱線 1-877-799-4990

Shaw) 516 台
登記熱線 1-888-472-2222

Bell 677 台
登記熱線 1-888-759-3474

TELUS 2810 台 HD
登記熱線 1-888-811-2323

週日首映

5月12日

5PM / 10PM

超時空同居

主演：雷佳音、佟麗婭

LS 龍祥頻道
LS TIMES TV

每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四
THURSDAY
May 9

星期五
FRIDAY
May 10

星期六
SATURDAY
May 11

星期日
SUNDAY
May 12

星期一
MONDAY
May 13

星期二
TUESDAY
May 14

星期三
WEDNESDAY
May 15

2:05 新聞重播	0:20 黃金兄弟	0:00 南方小羊牧場	0:05 香港有線新聞	0:20 連體孤魂	0:05 猛男滾死隊
3:20 賭俠1999	2:20 新聞重播	1:45 新聞重播	0:35 寒戰II	2:10 新聞重播	1:50 新聞重播
5:25 偽鈔的末日	3:35 B計劃	3:00 黃金兄弟	2:55 勝者為王	3:25 陰陽路VI之凶週刊	3:05 九九九誰是兇手
7:00 四大名捕	5:35 恐怖雞	5:00 賭俠2002	5:10 玫瑰玫瑰我愛你	5:20 心猿意馬	4:50 職業大賊
9:15 生化藥屍	7:25 三人行	6:50 私人訂製	7:00 肩上蝶	7:15 超時空同居	6:25 墓攻
11:00 蝕日風暴	9:15 夏有喬木，雅望天堂	9:00 俠盜聯盟	9:10 太極2英雄崛起	9:15 十二夜	8:55 白日焰火
12:00 魔女的法庭	11:00 蝏日風暴	11:00 香港Art Like	11:00 外人自己人	11:00 蝏日風暴	11:00 蝏日風暴
13:05 天台	12:00 魔女的法庭	11:30 發現酷	11:30 照顧者	12:00 魔女的法庭	12:00 魔女的法庭
15:10 賭俠1999	13:05 B計劃	12:00 傻狗術師II	12:35 寒戰II	13:35 半生緣	13:30 超時空同居
17:10 三人行	14:55 恐怖雞	12:35 南方小羊牧場	14:40 勝者為王	16:15 林北小舞	15:45 與神同行2:終極審判
18:40 Fit開有條路	16:30 私人訂製	14:15 賭俠2002	17:00 超時空同居	14:40 連體孤魂	18:40 Fit開有條路
19:05 娛樂頭條	18:40 Fit開有條路	16:10 肩上蝶	19:30 香港有線新聞	18:40 Fit開有條路	19:05 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞	19:05 娛樂頭條	18:30 北妾神州	20:00 十二夜	19:05 娛樂頭條	19:30 香港有線新聞
20:00 有線中國組	19:30 香港有線新聞	19:00 週一祥談	22:00 超時空同居	20:00 有線中國組	20:00 有線中國組
20:20 魔女的法庭	20:00 有線中國組	19:30 香港有線新聞		20:20 魔女的法庭	20:20 魔女的法庭
21:30 香港Art Like	20:20 魔女的法庭	20:00 黃金兄弟		21:30 週一祥談	21:30 照顧者
22:00 發現酷	21:30 外人自己人	22:00 太極2英雄崛起		22:00 北妾神州	22:00 暗戰2
22:30 夏有喬木，雅望天堂	22:00 俠盜聯盟			22:35 頭號人物	23:55 人再囧途之泰囉



James Tull
杜振邦



Cell: 403-863-2888
e-mail: jamestull888@gmail.com

Brentwood NW \$779,900



1200呎全新裝修Bungalow，主層三睡房兩全廁，土庫專業完成另一睡房及全廁。後園雙車房，太陽房，水泥RV停車位，位於幽靜內街，十分鐘步行至中小學，游泳池及C-Train站，已吉，即可入住。

Woodbine SW \$387,900



1980年建Bi-Level獨立屋，全新裝修，主層1035呎，全屋共四睡房，兩個半浴廁，土庫專業完成，Walk Up，後進特大單車房，背對Fish Creek Park公園，兩分鐘步行至學校，已吉，即可入住。

West Spring SW \$1,495,000



2016年建兩層獨立屋，連專業完成的walk out土庫共4400呎，前進三車房，全屋共五睡房，四個半浴廁，主層十八呎高樓底，二樓特大Bouns Room，後園自動灑水系統，背對綠茵步行徑，保養如新。

West Spring SW \$939,000



2013年建，兩層獨立屋，2736呎，另加專業完成土庫，前進雙車房，全屋共四睡房，三個半浴廁，主層書房。全屋大量upgrade，名建築師及室內設計師精心打造維多利亞時代風格之英式豪宅。

食樂有文化

牛角包

占士邦
James Tull
jamestull@hotmail.com

普通的食物，如何可以煮得不普通？

在占士邦腦海還留下美食的回憶，往往不是什麼山珍海味，而是簡單不過的一隻蛋，一個包，或者一鍋豆腐。

我曾經在泰國一個村莊，吃過一隻剛生下來，還有體溫的蛋，當地的小販就是把鑊燒紅，一隻太陽蛋，可以把蛋白外圍煎得一個黑眼圈，蛋白浮出一個又一個小小的水泡，蛋黃在顫動，吃時淋上幾滴醬油，關鍵不單是那隻蛋，還有那個肯花十五分鐘煎一隻蛋的小販。

韓國最好吃的不是什麼「人參雞」，也不是明洞「景福宮」的「韓牛」，而是「韓式豆腐鍋」。韓國人做豆腐絕不比中國人差，還有那些泡菜都像中國人的「女兒紅」，埋在地底，用來煮湯，明乎其實的百里香。

法國菜，不懂得吃，也沒有耐性吃，一頓飯吃四小時，占士邦沒有這份耐性，但好吃的法國麵包，卻是記憶的烙印，尤其是Croissant牛角包。

在卡城如何買到靚雞蛋，可以去市中

心OEM Breakfast，你看見客人貪完早餐後，一盒一盒的生雞蛋外賣，就知味道有過人之處。韓國泡菜，卡城沒有一間好吃，誰都會做的東西，可能是誰都做得不好。

牛角包，本來沒有，但最近找到一間不單止好吃，而且還很創新的。店名叫BLACK SHEEP，地址是西南815-17Ave，既是咖啡店，也是麵包店，還有烘培教室。

進入，就好像從新走入一本法文字典，首



先是遇上一班等上堂的學生。烘培坊教室，每堂兩小時，學費\$100，下課後有\$20元餅咁回贈，教的是如何製作Madeleine蛋糕，Madeleine是法文，是一種貝殼型的小蛋糕，這種法國北部的傳統小蛋糕，Costco有得賣，奇怪有人肯花一百元來學。占士邦推介BLACK SHEEP開心果味的Madeleine，每件2元。

主角出場，BLACK SHEEP有傳統形的牛角狀，也有創新的圓形，而且有七種顏色，草莓、黑莓、檸檬、朱古力、杏仁、牛油，每款由\$3—\$4.5不等，占士邦的評價是圓型的牛油和草莓兩款最好吃。

店面很小，座位不多，也坐得不舒服，說是咖啡室，咖啡也不怎樣好喝，卻夠膽開在手功咖啡 Analog 對面，莫非就是靠那七色牛角包？